

Tübach **Aktuell**



Nr. 11 16. August 2024

YoungWinds sind Weltmeister
Neue Ansprechpersonen Steuern und Finanzen
Rückblick Sommernachtsfest





Wir sind auch online!

Papier: Refutura, Recycling,
100 % Altpapier, CO2 neutral

Bilder Titelseite:

Sommernachtsfest Tübach 31. Juli 2024 /
YoungWinds als Weltmeister

Impressum **Tübach Aktuell**

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Tübach
Kirchstrasse 18, 9327 Tübach
Schalteröffnungszeiten nach telefonischer Ver-
einbarung zwischen 07.00 und 19.00 Uhr

Montag bis Donnerstag:
08.00 - 11.30 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag:
08.00 - 12.00 Uhr,
nachmittags nach Voranmeldung
Tel. 071 844 23 00, Fax 071 844 23 01
www.tuebach.ch / info@tuebach.ch

Schule Tübach
Schulstrasse 14, 9327 Tübach
Schulleiterin: Monique Sutter
Tel. 071 844 23 11, Fax 071 844 23 12

Facebook: Gemeinde Tübach
Instagram: gemeindetuebach
TikTok: gemeindetuebach
LinkedIn: Gemeinde Tübach

Erscheint i.d.R. alle 21 Tage, nächste Ausgabe:
Freitag, 6. September 2024

Nächster Inserateschluss:

Freitag, 30. August 2024, 12 Uhr

Weitere Kontakte

Mehrzweckhallen-Verwaltung/Festbänke
Gemeindeverwaltung Tübach
Tel. 071 844 23 00

Technische Betriebe Tübach
Gemeindeverwaltung Tübach
Tel. 071 844 23 00

Zugführer Feuerwehr Tübach
Philipp Stäuble
Tel. 079 293 25 70, Notruf 118

Polizeiposten Goldach
Tel. 058 229 60 80, Notruf 117

Hauswirtschaftliche Leistungen
Pro Senectute: Haushilfe und Hauspflege
Reitbahnstrasse, 9401 Rorschach
Tel. 071 844 05 16, Fax 071 844 05 11

Spitex:
Spitex Bodensee
Mühlegutstrasse 22, 9403 Goldach
Tel. 071 844 40 30 | info@spitex-bodensee.ch

Gemeindeverwaltung komplett

Wie im letzten Tübach Aktuell ausgeführt, haben sich durch die Kündigung Joshua Eberles per Ende Juli 2024 zwei Änderungen ergeben. Neu zuständig sind:



Steueramt

Marianne Widmer,
071 844 23 09,
marianne.widmer@tuebach.ch



Finanzen / Technische Betriebe

René Inauen, 071 844 23 08,
rene.inauen@tuebach.ch

Wir wünschen Marianne Widmer und René Inauen einen guten Start und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Dank an Elena Rüttimann

Elena Rüttimann trat ihre Stelle als Mitarbeiterin Gemeindeverwaltung im Oktober 2021, anfangs nur befristet, an. Personelle Änderungen bedingten, dass Elena Rüttimann in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis angestellt wurde. Nach knappen 3 Jahren verlässt Elena Rüttimann Tübach und wechselt an den Front-Office-Schalter ihrer Wohngemeinde Goldach. Liebe Elena, wir bedanken uns herzlich für Deinen

Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Tübach. Deine freundliche, ausgeglichene Art wird uns fehlen. Wir wünschen Dir auf Deinem weiteren beruflichen wie auch privaten Lebensweg alles Gute. Alina Engelmänn beginnt als Elena Rüttimann's Nachfolge am 1. Oktober 2024.



Änderung Mitglieder Schulkommission

Jörn Steffen ist seit 1. August 2024 Mitglied der Schulkommission. Wir wünschen ihm einen gelungenen Start in diesem spannenden Gremium. Das Lehr- und Verwaltungspersonal sowie der Gemeinderat freuen sich auf die Zusammenarbeit.



Neueinstieg heisst auch Verabschiedung...Kathrin Zimmermann war seit 1. August 2018 Mitglied der Schulkommission. Sie hat ihren Rücktritt per 31. Juli 2024 eingereicht. Liebe Kathrin, für Deine sechsjährige Mitwirkung in der Schulkommission bedanken wir uns von Herzen. Mit Deiner ruhigen, überlegten Art hast Du in diesem Gremium einen sehr bedeutenden Teil ausgemacht. Du hattest stets für ALLE ein offenes Ohr. Wir wünschen Dir auf Deinem privaten und beruflichen Weg nur das Allerbeste. Danke – Danke – Danke.



Information Sanierung Hornerstrasse

Die Arbeiten entlang der Hornerstrasse neigen sich dem Ende zu. Aufgrund der zusätzlichen, zuerst unvorhergesehenen Sanierung der Erdgasleitung (Bauherrin: Erdgas Ostschweiz AG) dauern die Bauarbeiten länger als bisher angenommen. Die Strassensanierung exkl. dem Deckbelag sollte neu bis Mitte September 2024 abgeschlossen sein. Die Einbahnregelung wird voraussichtlich am Freitag, 6. September 2024 aufgehoben. Mittels Lichtsignal im Gegenverkehr wird dann ein Teil der Strasse bis zum vollständigen Abschluss der Arbeiten noch erschwert befahrbar sein. Der Deckbelag folgt im Frühjahr 2025. Das Trottoir ist bereits ab nächster Woche, mit Ausnahme auf einen Tag im September, geöffnet.

Der Gemeinderat hat...

... die [Strompreise 2025](#) beraten. Als Endkunde bezahlen Sie für die Netz- und Energiekosten. Voraussichtlich können beide Kosten (d.h. für Energie und Netz) im Jahr 2025 auf demselben Niveau wie 2024 belassen werden. Der kostengünstige Einkauf durch die Energieplattform AG wird durch die teuren Rücklieferungen aus einem Überschuss an Photovoltaik-Energie ausgeglichen. Auch die Rückerstattung für PV-Strom wird in etwa auf dem gleichen Niveau bleiben wie dieses Jahr. Aufgrund der noch ausstehenden Verordnung zum neuen Stromgesetz könnten sich im Rückerstattungspreis noch Änderungen ergeben, wovon aber nicht auszugehen ist.

Die detaillierten Strompreise werden bis spätestens 31. August 2024 auf der Homepage www.tuebach.ch unter News sowie im nächsten Tübach Aktuell vom 6. September 2024 publiziert.

... sich vor der Gemeinderatssitzung vom 13. August 2024 auf den alljährlichen [Dorfrundgang](#) begeben. Es gingen einige Themen ein. Individuelle Themen werden den Einsendern/-innen direkt beantwortet. Gerne nimmt der Gemeinderat jederzeit Inputs entgegen, die unsere Gemeinde positiv beeinflussen können.

... der [offiziellen Festwirtschaft am SlowUp 2024](#), nämlich am Sonntag, 25. August, die Bewilligung zur Sperrung der Kirchstrasse (Standort vor dem ehemaligen Restaurant Sonne) erteilt. Roger Wohlgemuth und sein Team werden am «Sonnen-Standort» eine grosse Festwirtschaft mit Unterhaltung anbieten. Mehr zum SlowUp lesen Sie auf Seite 9.

... die Vergaben zur [Sanierung der Fassade Schulstrasse 11](#) gemacht. Die

Sanierung wird 2024 voraussichtlich abgeschlossen sein.

... erfreut die [Wahl einer neuen Lernenden ab August 2025](#) zur Kenntnis genommen. Es gingen insgesamt sechs Bewerbungen ein. [Noelia Gonzalez](#), wohnhaft im Rorschacherberg, wurde als neue Lernende gewählt. Der Gemeinderat ist äusserst erfreut, weiterhin Lernende ausbilden zu dürfen.

... die [Rücktritte](#) folgender Personen aus ihren Funktionen per 31. Dezember 2024 zur Kenntnis genommen:

- Fabian Biraghi (Mitglied Baukomm.)
- Rolf Wolfer (Mitglied Kulturkommission)
- Rosemary Högger (Stimmenzählerin)
- Felicitas Kurth (Stimmenzählerin)
- Anneliese Lutz (Stimmenzählerin)

Die detaillierten Anforderungsprofile werden in einem nächsten Tübach Aktuell publiziert. Wer Interesse an bekundet, darf sich gerne melden:

Gemeindepräsident Michael Götte,
michael.goette@tuebach.ch

Gemeinderatsschreiberin Lea Rutishauser
lea.rutishauser@tuebach.ch

oder Tel. 071 844 23 00.

... den [Ausfall der Steuerung des Wasserreservoirs Meggenhus](#) am 31. Juli 2024 zur Kenntnis genommen. Mutmasslich schlug ein Blitz ins Stromnetz in der Nähe des Wasserreservoir ein. Dadurch stellte das System ab, was ein automatisches Pumpen verunmöglichte. Dies führte am darauffolgenden Tag dazu, dass einige Bewohner/-innen im oberen Gemeindegebiet kein Wasser mehr bekamen. Der Ausfall konnte wieder behoben werden.

YoungWinds sind Weltmeister

Alle drei Jahre findet in Zürich der Weltjugendmusiktag statt, diesmal vom 12. - 14. Juli 2024. Die YoungWinds (Jugendmusikgruppe der Musikgesellschaft Tübach-Horn) nahmen ebenfalls daran teil. Die YoungWinds sicherten sich im Konzertwettbewerb in der Kategorie Unterstufe den 1. Platz und setzten sich gegen 16 Jugendformationen aus aller Welt durch.

Damit dürfen sich die YoungWinds offiziell **Weltmeister** nennen. Wir gratulieren zu diesem ausserordentlich guten Erfolg von Herzen!



Beitrag an Verein Curling St. Gallen

Der Verein Curling St. Gallen betreibt die grösste Curlinghalle der Ostschweiz mit fünf Rinks (Spielfelder) und eigenem Gastrobetrieb. In der Schweiz wird die Infrastruktur bei zwei Dritteln der 40 Curlinghallen von Gemeinden oder durch Genossenschaften mit Beteiligung der öffentlichen Hand zur Verfügung gestellt. St. Gallen gehört zum dritten Drittel und erhält von den Gemeinden der Region, der Stadt und den Ostschweizer Kantonen keine finanziellen Beiträge für den Betrieb der Anlage. Die Finanzierung des Betriebs erfolgt komplett durch den Verein selber.

Die Jährlichen Betriebskosten kann der Verein mit seinen Einnahmen decken. Durch die zusätzlich anfallenden Finanzaufwände für Zinsen und Amortisation ihres Darlehens von CHF 3.9 Mio. für den Hallenbau 2014 entsteht aber ein strukturelles Defizit. Deshalb ersuchten sie unter anderem umliegende Gemeinden um einen finanziellen Beitrag. Der Gemeinderat hat ab 2025 einen jährlichen Beitrag von CHF 500 an das Curling Center St. Gallen bewilligt. So wird der regionale Aspekt der Curlinghalle stärker verankert und die Zusammenarbeit gefördert.

Betreuungsperson für Flüchtlingsfamilie gesucht

Die Gemeinde Tübach sucht eine engagierte Betreuungsperson zur Unterstützung einer Flüchtlingsfamilie aus dem Kongo (Mutter mit zwei Mädchen 12 J. & 9 J.). Sie wohnen seit knapp zwei Monaten in der Gemeinde Tübach. Die Familie spricht französisch. In dieser verantwortungsvollen Rolle begleiten Sie die Familie bei verschiedenen Alltagsaufgaben, bieten Hilfestellung bei behördlichen Angelegenheiten, unterstützen bei der Integration in die Gemeinde und stehen als Ansprechperson bei Fragen und Herausforderungen des täglichen Lebens zur Verfügung. Wir suchen jemanden mit Einfühlungsvermögen, Geduld, Freude am interkulturellen Austausch sowie guten Sprachkenntnissen im Französisch. Die Entschädigung für Ihren Einsatz erfolgt nach Absprache. Wenn Sie Interesse haben, einen wertvollen Beitrag zur Integration einer Familie zu leisten, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme: Leiterin Sozialamt, Corinne Manetsch, Tel. 071 844 23 10, corinne.manetsch@tuebach.ch.

Wahl- und Abstimmungssonntag, 22. September 2024

Am **Sonntag, 22. September 2024** und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen finden statt:

Eidgenössische Abstimmungen:

1. Volksinitiative vom 8. September 2020
«Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)»

2. Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

Kommunale Neuwahlen Legislatur 2025-29:

- 1 x Gemeindepräsidium
- 1 x Schulpräsidium
- 3 x Mitglied Gemeinderat
- 5 x Mitglied Geschäftsprüfungskommission

Die **persönliche Stimmabgabe an der Urne** ist am Sonntag von 10 – 11 Uhr im Gemeindehaus, Kirchstr. 18, Tübach möglich. Die **vorzeitige persönliche Stimmabgabe** ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während der Bürozeit bei der Gemeinderatskanzlei möglich. Die **briefliche Stimmabgabe** ist sofort nach Erhalt des Stimmmaterials möglich. Sie muss bis spätestens am Abstimmungssonntag, 11 Uhr, bei der Gemeinde eintreffen. **Fehlende Unterlagen** können bei der Stimmregisterführerin bezogen werden (Tel. 071 844 23 00).

Simon Imholz stellt sich zur Wahl und stellt sich vor

Am Sonntag, 22. September 2024, finden die Gesamterneuerungswahlen statt. Simon Imholz ist die einzige neue Person, welche sich als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission zur Wahl stellt. Wir haben ihn gefragt, was ihn dazu motiviert.

Wer ist Simon Imholz?

Mich trifft man oftmals beim Joggen, Tennis spielen oder Jassen. Ich arbeite als engagierter Steuerberater und Revisor bei Keel + Partner in St. Gallen. Seit 2021 sind meine Partnerin und ich in Tübach zu Hause, wenn wir nicht gerade auf Reisen sind.

Sie kandidieren als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission. Was hat Sie dazu bewogen?

Ich bin in Mörschwil aufgewachsen und mit Tübach schon länger verbunden. Ich habe eine Leidenschaft für Zahlen und Finanzen und möchte mich gerne in der Gemeinde engagieren.

Gibt es etwas, das Sie an Ihrem – die Wahl vorausgesetzt – zukünftigen Amt besonders reizt?

Ich freue mich auf neue Begegnungen, mit verschiedenen Menschen zusammenzuarbeiten und mein Wissen zu erweitern und zu teilen.

Was schätzen Sie an Tübach, Ihrer Wohngemeinde?

Die Verbundenheit und Freundlichkeit der Menschen, die naturbelassene Umgebung und Nähe zum See. «Äs isch einfach en schöne Ort!»



Gratulationen

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung gratulieren folgenden Tübacher Einwohnern herzlich

zum Geburtstag:

Anderegg Emil

geb. 18.08.1929
Kirchwiesenstrasse 10



Wernli Robert

geb. 19.08.1937
Ruhebergstrasse 1

Bechtiger Othmar

geb. 22.08.1938
Wiesenstrasse 8a

Bonetti Carlo

geb. 28.08.1943
Saxholzstrasse 10

Zivilstandsnachrichten

Geburten

St. Gallen, 1. Juli 2024

Mechergui Maxim Louis, von St. Gallen-Tablat SG, Sohn der Wojahn Zoe und des Mechergui Adem, Obere Haldenstrasse 32

St. Gallen, 6. Juli 2024

Rüegg Leon, von Eschenbach SG, Sohn der Rüegg Lorena und des Rüegg Kevin, Kirchstrasse 4

Entsorgungstermine

Papierabfuhr

Donnerstag, 22. August 2024, ab 6.30 Uhr, **keine** Trennung von Papier und Karton nötig, gebündelt bereitstellen.

Grünabfuhr

Freitag, 6. September 2024, ab 6.30 Uhr, Gartenabraum, Hecken- und Rasenschnitt, Baumschnitt, Stauden, Äste, Laub. Die Grünabfälle müssen in offiziellen Gebinden oder sauber gebündelt (max. 150 cm Länge) sein. Organische Abfälle bitte selbst kompostieren.

Seniorinnen- und Seniorenausflug

Liebe Tübacher Seniorinnen und Senioren

Der diesjährige Seniorinnen- und Seniorenausflug findet statt am:

Dienstag, 27. August 2024

Kurzfristige Anmeldungen von Senioren/-innen nimmt die Gemeindeverwaltung unter 071 844 23 00, an info@tuebach.ch, per QR-Code oder über den Link www.tuebach.ch > News **bis Mittwoch, 21. August 2024** gerne entgegen.



Treffpunkt für den diesjährigen Seniorinnen- und Seniorenausflug ist am Dienstag, 27. August 2024 um 08.15 Uhr vor dem Gemeindehaus. Um 08.30 Uhr beginnt unsere Reise mit dem Car.

Wir freuen uns auf eine gemütliche Fahrt ins Blaue und einen geselligen Tag.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Traditionelles Sommernachtsfest in Tübach am 31. Juli 2024 – Ein Fest, das verbindet

Am letzten Mittwoch im Juli, genauer gesagt am 31. Juli 2024, fand in Tübach das alljährliche Sommernachtsfest trotz vorangehendem, starken Unwetter statt. Wie in den Jahren zuvor waren der örtliche Feuerwehrverein, das Leiterteam der Jugendgruppe Tübach sowie die Mitglieder von Köbi und Rösli gemeinsam für das Festessen und die Versorgung der Besucherinnen und Besucher verantwortlich.

Für die musikalische Begleitung sorgten die Musikgesellschaft Tübach-Horn sowie d' Mostinder, die mit ihren Melodien auf dem Festplatz gute Stimmung verbreiteten. Die Mischung aus traditioneller und moderner Musik verlieh dem Abend eine einzigartige Note und trug zur festlichen Atmosphäre bei.

Trotz anfänglicher wetterbedingten Unsicherheiten wurden auch die altbewährten Elemente des Festes beibehalten: die Gedanken zum Nationalfeiertag durch den Nationalrat und Gemeindepräsident Michael Götte, der traditionelle 1. August-Funken, die leckeren 1. August-Weggen und ein fröhlicher Lampionumzug für die jüngsten Teilnehmer. Die Kinder konnten in diesem Jahr leider nicht die Hüpfburg benutzen, da sich diese mit Wasser vollgezogen hatte.

Zum traditionellen Dorffest luden Gemeinderat und Feuerwehrverein alle «Daheimgebliebenen» ein. Der Abend war voller Höhepunkte und besonderer Augenblicke. Wir möchten uns bei allen bedanken, die dabei waren. Ihre Anwesenheit hat dazu beigetragen, dass das Sommernachtsfest 2024 in Tübach ein voller Erfolg war. Dieses Fest hat gezeigt, wie wichtig Traditionen sind und wie stark die Gemeinschaft in Tübach zusammenhält. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und hoffen, Sie wieder bei diesem wundervollen Fest begrüßen zu dürfen - bestenfalls ohne vorgängiges Gewitter...



slowUp Bodensee Schweiz

Am **Sonntag, 25. August 2024** findet zum 23. Mal der **slowUp Bodensee Schweiz** statt. Die Tübacher Veranstalter laden Sie herzlich ein, am **23. slowUp** teilzunehmen und/oder das attraktive Unterhaltungsprogramm vor der Haustüre zu geniessen:

Restaurant Atticum AG
SlowUp-Brunch (mit Reservation)
(Tel. 071 845 35 35)

Restaurant Landhaus-Bambusgarten
Chinesische Spezialitäten

Dorfplatz bei ehem. Restaurant Sonne
Offizielle Festwirtschaft
Grillspezialitäten
Roger Wohlgemuth und Team

In Tübach sind infolge der Veranstaltung folgende Strassen **zwischen 09 Uhr und 18 Uhr** für den motorisierten Verkehr gesperrt: Steinacherstrasse, Hornerstrasse, Kirchstrasse (Teilspernung), Ruhebergstrasse (Teilspernung). **In den abgesperrten Abschnitten ist kein Zubringerdienst, auch nicht für Tübacher Einwohner/-innen, gestattet.**

Betroffene Anwohner/-innen, die auf die Benutzung ihres Personenwagens am Sonntag zwingend angewiesen sind und deren Fahrzeuge sich im Bereich der Strassensperrungen befinden, haben die Möglichkeit, ihre Fahrzeuge am Samstagabend auf den öffentlichen Parkplätzen (v.a. rund um das Gemeindehaus) abzustellen. Tübach bleibt während des slowUp mit den öffentlichen Verkehrsmitteln weiterhin erschlossen. Nicht bedient wird die Haltestelle Sonne. Genaue Informationen können der Tagespresse entnommen werden.

Amtliche Bekanntmachung über die Räumung von Grabreihen

Infolge Ablauf der Grabesruhe hat die Friedhofkommission die Räumung folgender Gräber auf dem Friedhof Tübach beschlossen:

Erdgrabfeld B: Erdbestattungen Nr. 1-14, Todesjahre 1996-2002

Rosa Hanimann 1996,
Iride Kenk-Ceccotto 1997,
Klara Sonderegger-Grämiger 1998 und
Karl Sonderegger-Grämiger 2001,
Ida Bernhardsgrütter 1998,
Fridolin Granwehr-Schildknecht 1998,
Kurt Breitenmoser 1998,
Josef (Giuseppe) Lechleitner 1999,
Eugen Wick-Stadler 1999 und
Walter Stadler 2003,
Rosa Käch Hengartner 1999,
Gertrud Federspiel Angehrn 2001,
Anton Popp-Cusini 2001,
Josef Zurbriggen-Oeschger 2001,
Savina Lechleitner-Guadagnini 2001,
Anton Josuran 2001 und
Josef Josuran-Studerus 2002

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, den Grabstein, allfälligen Grabschmuck, Pflanzen, etc. **bis spätestens am 30. November 2024** zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist wird entschädigungslos und ohne weitere Benachrichtigung geräumt. Nachträgliche Eigentumsansprüche werden abgelehnt (Art. 27 VV zum Gesetz über die Friedhöfe und Bestattungen). Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde Tübach wird ausgeschlossen. Bei Fragen steht Ihnen das Bestattungsamt Tübach, Corinne Maetsch (Tel. 071 844 23 10) gerne zur Verfügung.

Friedhofkommission

Lehrabgänger/-innen 2024 in Tübach

Viele Lernende haben vor kurzem die Lehrzeit erfolgreich abgeschlossen. Der erste Meilenstein in der Berufswelt ist somit geschafft! Wir gratulieren den folgenden Lernenden aus Tübacher Unternehmen herzlich zu ihrer Leistung und zum erfolgreichen Lehrabschluss:

Name	Wohnort	Lehrbetrieb	Beruf
Schaffhauser Nicita	Bernhardzell	Aachmühle-Stiftung	Pferdefachfrau EFZ
Bibaj Diellon	Gossau	Bannek Werkzeug- und Formenbau AG	Polymechaniker EFZ
Bajramoski Sevdar	Rorschach	Bannek Werkzeug- und Formenbau AG	Polymechaniker EFZ
D'Antuono Renato	Romanshorn	Bannek Werkzeug- und Formenbau AG	Produktionsmechaniker EFZ
Schlachter Fabia	Rorschach	Erdis Elektroplanung GmbH	Elektroplanerin EFZ
Cannizzaro Leonie	Tübach	Fiorino AG Tübach	Fachfrau Betreuung Kind EFZ
Wiget Marlon	Arbon	Morello Auto GmbH	Automobil-Fachmann EFZ
Eggler Lara	Goldach	VGS Schweiz AG	Kauffrau EFZ
Fehr Jannick	Romanshorn	Zingg Industrieabfälle AG	Recyclist EFZ
Arkhomwatthana Teerasak	St. Gallen	Zingg Industrieabfälle AG	Recyclist EFZ

(aufgeführt sind nur Namen, die vom Lehrbetrieb gemeldet wurden)

Wir wünschen allen für die private sowie auch berufliche Zukunft alles Gute!

Handänderungen Juli 2024

Grundbuch- eintrag	Bisherige/-r Eigentümer/-in /Erwerbsdatum	Neue/-r Eigentümer/-in	Grundstück und Lage
16.07.2024	Nüssli Rolf, Erbengemeinschaft Erwerb: 08.07.2024	Nüssli Daniela, Nelkenweg 4, 9403 Goldach Nüssli Karin, Rothausstrasse 4, 9327 Tübach ME je zu 1/2	Nr. 292, Rothausstrasse 16: Einfamilienhaus, 935 m2, Gartenanlage, Strasse/ Weg, Gebäude Nr. 307, Rothus: Gerätehaus, 1'490 m2, übrige Intensivkultur, Gartenanlage, Gebäude
16.07.2024	Hasler Friedrich, Erbengemeinschaft Erwerb: 07.05.2024	Hasler Brigitte, Ruhebergstrasse 2, 9327 Tübach	Nr. 19, Ruhebergstrasse 2: Zweifamilienhaus, Remise, 568 m2, übrige befestigte Fläche, Gebäude, Gartenanlage
22.07.2024	Bischof Benno, La Vita Senioren- zentrum, Klosterstrasse 22, 9403 Goldach Bischof Ruth, Erbengemeinschaft ME zu je ½ Erwerb: 24.11.1983 03.05.2024	Wagner Rolf, ME zu 1/3, Haldenstrasse 7a, 8472 Seuzach Wagner Michelle, ME zu 2/3, Haldenstrasse 7a, 8472 Seuzach	Nr. 424, Obere Haldenstrasse 17: Einfamilienhaus, 1'657 m2, Reben, Gartenanlage, Gebäude

Bewilligte Baugesuche

im Meldeverfahren (Art. 142 f. PBG)

Bauherr: Stiftung Mühlhof,
Gerold Pfister,
Goldacherstrasse 29,
9327 Tübach

Ort: Grundstück Nr. 136,
Goldacherstrasse 29,
9327 Tübach

Vorhaben: Erstellung
Photovoltaikanlage

Bauherr: Zingg Industrieabfälle AG,
St. Gallerstrasse 60,
9327 Tübach

Ort: Grundstück Nr. 143,
St. Gallerstrasse 60,
9327 Tübach

Vorhaben: Erstellung
Photovoltaikanlage

im vereinfachten Verfahren (Art. 140 ff. PBG)

Bauherr: Albert und Yahaira Popp,
Obere Haldenstrasse 30,
9327 Tübach

Ort: Grundstück Nr. 445,
Obere Haldenstrasse 30,
9327 Tübach

Vorhaben: Umbau Untergeschoss



Abrechnungspflicht für Arbeitgebende mit Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft

Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlohnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpfleger/-in
- Kinderbetreuung, Babysitter/-in, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswart/-in
- Gärtner/in

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das 25. Altersjahr vollenden, von der Beitragspflicht ausgenommen, sofern ihr Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Abrechnung verlangen.

Auf www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung kann das Formular ausgefüllt und online eingereicht werden.





«Ohne Nachwuchs – keine Fachkräfte»

Unter diesem Motto organisiert der Verein «Lehrstellenforum.org» das 2. Lehrstellenforum Bodensee am Samstag, 16. November 2024 von 10 - 15 Uhr in der Mehrzweckhalle Rorschacherberg.

Nach den bereits erfolgreich durchgeführten Lehrstellenforen in St. Gallen und des ersten Lehrstellenforums Bodensee, mit 40 Aussteller/-innen und über 600 Besucher/-innen vom vergangenen November 2023 in Tübach, soll in der 3-fach Turnhalle in Rorschacherberg mehr Fläche zu Verfügung stehen. Das Lehrstellenforum bietet die Gelegenheit, den Lehrbetrieben ein Zeichen zu setzen, dass ihnen der Nachwuchs wichtig ist.

Mit der Durchführung der Tischmesse leistet der Organisator einen aktiven Beitrag zum dualen Bildungssystem. Die Lehrbetriebe der Region erhalten eine ideale Informations- und Kommunikations-Plattform für den Kontakt zwischen Lehrbetrieb, Oberstufen-Schülern und Eltern, um sich einem interessierten Publikum zu präsentieren und sich in Szene zu setzen.

Die Mitinitianten/-innen und Unterstützer/-innen dieser Tischmesse sind der Kanton mit dem Amt für Berufsbildung, die Gemeinde und Schulleitung Rorschacherberg, der Arbeitgeber-Verband/AGV Rorschach

und Umgebung, der Gewerbeverein Region Rorschach und die Stadt/Gemeinden Rorschach, Rorschacherberg, Goldach, Tübach, Mörschwil und Untereggen durch die Eventkasse.

Weitere Informationen und Anmeldung für interessierte Lehrbetriebe unter:

<https://bodensee.lehrstellenforum.org/>

Verein «Lehrstellenforum.org»



Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am **Donnerstag, 5. September 2024, von 17 bis 18.30 Uhr**, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

K
Kultur und Begegnungsort
Intermezzo

künstliche Intelligenz
Themenabend im Intermezzo Zentrumswiese Tübach

Freitag, 20. September, 19:30 Uhr

Entdecke an einfachen Anwendungen die unendlichen Möglichkeiten der künstlichen Intelligenz.
Referent: Dr. Dorian Selz, CEO von Squirro und Gründer von local.ch

Teilnahme kostenlos



Kulturkommission Tübach www.tuebach.ch/intermezzo-gewerbetaeche-tuebach/

6. TÜBACHER JASS CUP

Sa, 31. August • 19 Uhr
Festzelt Grümpi Tübach



Art: Handjass
Einsatz: Fr. 5.–
Preise: Pokal & Sachpreise

Weitere Infos: tsvtuebach.ch

58. Tübacher Grümpi 2024



Sa/So 31. Aug. /1. Sept.

Kategorie A: Erwachsene (oder ab 9. Schuljahr)
Kategorie D: Sie + Er- sowie Damenmannschaften
Kategorie C: SchülerInnen (siehe sep. Reglement)

Schulwiese Tübach Festwirtschaft

Samstag, 19.00 Uhr: 6. Jassturnier im Festzelt

Sonntag: Schülerrennen «Dä schnellscht Tübacher»
Anmelden bitte während dem Turnier beim Jury-Wagen

Anmeldung & Infos online unter gruempi.tsvtuebach.ch

Kontakt bei Fragen: Stefan Steiner, Aachstrasse 32,
9327 Tübach, gruempi@tsvtuebach.ch
Anmeldeschluss: Freitag, 23. August 2024

Schulzahnärztlicher Untersuchung

Für die Organisation sowie die Durchführung der Schulzahnpflege auf Gemeindeebene ist die Schulgemeinde verantwortlich. Der Untersuchung beim Zahnarzt muss **jährlich** (1x pro Schuljahr) erfolgen. Die Eltern werden nach dem Kindergarteneintritt ihres Kindes von der Schulverwaltung angeschrieben und haben die Möglichkeit, einen untenstehenden Schulzahnarzt zu wählen. Die Schulzahnärzte senden den Eltern ein Aufgebot für den Untersuchung. Falls der vorgeschlagene Termin nicht passen sollte, müssen sich die Eltern selbstständig mit dem jeweiligen Schulzahnarzt in Verbindung setzen. Die Eltern sind in der Verantwortung, dass eine regelmässige Kontrolle erfolgt. Die Kosten des jährlichen Untersuch (Kindergarten bis 6. Klasse) bei einem der unten aufgeführten Schulzahnärzte werden durch die Gemeinde übernommen.

Folgende Zahnärzte sind für die Schule Tübach als **Schulzahnärzte** tätig:

Dr. med. dent. **Nicole Cuendet**
Tübacherstrasse 11, 9403 Goldach
071 841 21 23

Dr. med. dent. **Bettina Hartmann**
St. Gallerstrasse 24, 9402 Mörschwil
071 866 44 22

Dr. med. dent. **René Bischofberger**
Marienbergstrasse 2, 9400 Rorschach
071 841 16 36

Dr. med. dent. **Grazian Fuchs**
Rebaldenstrasse 22, 9320 Arbon
071 446 63 66

Dr. med. dent. **Christian Ruckstuhl**
St. Gallerstrasse 5, 9400 Rorschach
071 844 60 10

Schulstartapéro am 13. August 2024

Am zweiten Schultag nach den Sommerferien, 13. August 2024, trafen sich das Lehrpersonal, die Mitarbeitenden und Leitenden aus der Tagesstruktur, der Kindertagesstätte, der Spielgruppe, der Gemeindeverwaltung, des Werkhofs sowie die Behördenmitglieder zum gemeinsamen Schulstartapéro. Dieser jährliche Austausch wird allseits sehr geschätzt und dient der Vernetzung.



TAGI
by **FIORINO**

Einladung zum
Tag der
offenen Tür

↙

Austausch & Besichtigung unserer Räumlichkeiten

↗

Kennenlernen des TAGI Teams

↘

Feines Buffet von unserer «Fiorino Tavola»

Wann	Zeit	Wo
Mittwoch, 25. September 2024	17:00 bis 19:00 Uhr	Aachstrasse 4 9327 Tübach

Bitte Anmeldung und Angabe, ob Sie mitessen möchten, bitte bis Montag, 09. September 2024 an tagi.tuebach@fiorino.ch

TAGI Tübach
Aachstrasse 4
9327 Tübach

fiorino.ch/tagi

August			
27.08.2024	ganztägig	Seniorenausflug	Gemeinde Tübach
31.08.2024	9 Uhr	Obligatorisches Bundesprogramm	Schützenverein Horn
31.08.2024	19 Uhr	Jassturnier	TSV Tübach
31.08.2024/ 01.09.2024	7.30 Uhr	Grümpeltturnier	TSV Tübach
31.08.2024/ 01.09.2024	10 Uhr	35 jähriges Jubiläum des SMC Goldach	Schiffsmodellclub Goldach
September			
01.09.2024	14 Uhr	Dä schnällschte Tübacher	TSV Tübach
04.09.2024	vormittags	Mütter- und Väterberatung	OVK St. Gallen
05.09.2024	13 Uhr	Mütter- und Väterberatung	OVK St. Gallen
06.09.2024	19 Uhr	Disconight	Elternggruppe Tübach
07.09.2024	17.30 Uhr	Ökumenische Chinderfiir Tübach	S.Fässler, L.Torres, B.Mazzaro, B.Frick
17.09.2024	18.30 Uhr	Vollmondwanderung	FG Tübach
20.09.2024	19.30 Uhr	Themenabend Künstliche Intelligenz	Kulturkommission Tübach
25.09.2024	14.30 Uhr	Schatzsuche	Elternggruppe Tübach

KiTu findet nicht mehr statt

Das KiTu (Kinderturnen) fand bislang immer zwischen den Herbst- und Frühlingsferien für die 2. Kindergärtler statt. Leider konnte trotz diverser Aufrufe und Nachfragen keine neue Leitung gefunden werden. Deshalb kann das KiTu aktuell nicht mehr angeboten werden. Sollten sich doch noch eine oder mehrere interessierte Personen beim TSV Tübach melden, kann allenfalls kurzfristig ein Angebot stattfinden.



Spass an Bewegung

Turnangebot für Kinder & Jugendliche

Der TSV Tübach bietet vielseitige und abwechslungsreiche sportliche Aktivitäten für Kinder und Jugendlichen, welche die koordinativen und konditionellen Fähigkeiten fördern.



Schau doch mal vorbei!

Für die Jugi ist keine Anmeldung nötig und findet wöchentlich wie folgt statt:

ElKi-Turnen

**Angebot in Abklärung,
Details folgen**

KiTu Kinderturnen

aktuell kein Angebot

Jugi Knaben 1.–4. Klasse

Montag, 17.30 – 18.45 Uhr

Leiter: Manuel Keel, Vincent Raschle

Jugi Mädchen 1.–3. Klasse

neu: Donnerstag, 17.30 – 18.45 Uhr

Leiterinnen: Alessia Barile, Helena Raschle

Jugi Mädchen ab 4. Klasse

Dienstag, 18.30 - 20.00 Uhr

Leiterinnen: Michele Locher, Helena Raschle

Jugi Knaben ab 4. Klasse

Donnerstag, 18.45 – 20.15 Uhr

Leiter: Stefan Steiner, **Hilfsleiter gesucht**

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Riegenleiter/innen gerne zur Verfügung unter info@tsvtuebach.ch oder besuchen sie unsere Website: www.tsvtuebach.ch.

6. September 2024

19.30 bis 21.00 Uhr

Arche Tübach

Für Kinder und Jugendliche ab der 4. Klasse.

Bitte per Mail anmelden bis 2.9.2024

bei Ana Bravo (a_bravo@gmx.ch)

DISCO

elterngruppe
tübach

SCH-
ATZ-
SU-
CHE

elterngruppe
tübach

Mittwoch, 25.09.2024

(kein Verschiebedatum)

**Auch dieses Jahr machen wir uns
auf die Suche nach dem Schatz!**

Treffpunkt 14.30 Uhr beim Hermetplatz.
Schluss individuell ca. bis 16.30 Uhr.
Für Kinder bis 7 Jahre in Begleitung
eines Erwachsenen.

Durchführung wird am 25.09.2024 ab
9 Uhr auf www.elterngruppe-tuebach.ch
publiziert.

Kontakt: Ana Bravo 078 906 60 49.

Wir freuen uns auf euch!

Kath. Kirchgemeinde Tübach

Dienstag, 17. August 2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 22. August 2024

19.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 24. August 2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 29. August 2024

19.30 Uhr Kommunionfeier

Sonntag, 1. September 2024

19.30 Uhr Kommunionfeier

Dienstag, 3. September 2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Ökumene Tübach

Samstag, 7. September 2024

17.30 Uhr Ökumenische Chinderfiir

Evang. Kirchgemeinde Tübach

Freitag, 16. August 2024

12.00 Uhr Grillzmittag mit Spiel und Kafihöck bei der evang. Kirche Steinach (nur bei trockenem Wetter).

Sonntag, 18. August 2024

10.00 Uhr Gottesdienst in der evang. Kirche Steinach mit Pfr. Roger Poltéra.

Mittwoch, 21. August 2024

12.00 Uhr Kinderbühne - Songs zum Mitmachen im Evang. Kirchgemeindehaus Steinach, mit Andreas Korsch und Elternband. Mit Grillmöglichkeit.

Freitag, 23. August 2024

12.00 Uhr Grillzmittag mit Spiel und Kafihöck bei der evang. Kirche Steinach (nur bei trockenem Wetter).
20.00 Uhr Youthpower-Sport Unihoc mit Jonas Gujer. Für Jugendliche ab der 1. Oberstufe. Treffpunkt: Rosenackerturnhalle Goldach.

Samstag, 24. August 2024

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum slowUp in der evang. Kirche Steinach mit Pfrn. S. Rheindorf.

Sonntag, 25. August 2024

10.00 Uhr Gottesdienst im evang. Kirchenraum in Mörschwil mit Diakon M. Chollet.

Freitag, 30. August 2024

12.00 Uhr Grillzmittag mit Spiel und Kafihöck bei der evang. Kirche Steinach (nur bei trockenem Wetter).

Samstag, 31. August 2024

10.00 Uhr Kafi Maus für Erwachsene und Kinder im evang. Kirchgemeindehaus Steinach. Spielen, Plaudern und Kaffee trinken in gemütlicher Runde.

- 10.00 Uhr Fiire mit de Chinde Gruppe Benjamin (0-6 Jahre) im evang. Kirchgemeindehaus Steinach.
- 10.45 Uhr Fiire mit de Chinde Gruppe Schatzsucher (6-10 Jahre) im evang. Kirchgemeindehaus Steinach.

Mittwoch, 4. September 2024

- 12.15 Uhr ökum. Mittagstisch für alle. Freiwillige kochen für Erwachsene und Kinder im kath. Pfarreiheim Goldach. Anmeldungen bis Dienstag, 12 Uhr online, via E-Mail oder unter 071 846 89 00.
- 17.30 Uhr Friedensgebet in der evang. Kirche Steinach.

Kontaktperson:
Diakon M. Chollet
Hauptstrasse 4, 9403 Goldach
Tel. 071 846 89 03
pfarramt.tuebach@ref-goldach.ch
www.ref-goldach.ch

Geschichten aus Tübach

Haben Sie Geschichten, Ereignisse, Erinnerungen oder Erzählungen aus Tübach, welche Sie gerne mit der gesamten Bevölkerung teilen? Wir freuen uns jederzeit über Beiträge aus Tübach - nämlich über Vergangenes oder Aktuelles. Beiträge können eingesendet werden an info@tuebach.ch. Die Publikation erfolgt kostenlos.

TA TENNIS ACADEMY
SH SANDRO HERZIG

Anmeldung



Winter 24/25

Tübacher Club-Training

5-18 Jährige
GRATIS SCHNUPPERN
Mittwoch 28.08.2024 "Anmeldung erforderlich"
Mittwoch 04.09.2024 "Anmeldung erforderlich"

Inhalte

Ballgefühl | Spielerisch | Spass |
Tennis ABC | Bewegung |
Challenges | uvm.

Tübach	13.30-14.30 Uhr	5-7 Jährige
Mittwoch	14.30-15.30 Uhr	8-10 Jährige
21 Wochen	15.30-16.30 Uhr	11-14 Jährige
	16.30-17.30 Uhr	ab 15 Jährige

+41 79 203 05 17

www.ta-sh.ch

info@ta-sh.ch

CHF 400.00

Meldeschluss
15.09.2024

Sozialzeit-Engagement bei Pro Senectute

gemeinsam
sinnstiftend
unterwegs

Wir suchen

Haushelferinnen und Haus Helfer

Das Sozialzeit-Engagement ist eine Form von Freiwilligenarbeit und wird mit einem Entgelt entschädigt. Dauer und Umfang der Tätigkeiten sind flexibel gestaltbar.

Informationsanlass

27.08.2024, 16.00 - 17.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anmeldung.

Anlaufstelle für Altersfragen

Pro Senectute Regionalstelle Rorschach & Unterrheintal
Reitbahnstrasse 2, 9401 Rorschach, 071 844 05 16
rorschach@sg.prosenectute.ch, www.sg.prosenectute.ch

PRO
SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

HURNI HEIZUNGEN

- Planung
- Neubau
- Umbau
- Service



Promenadenstrasse 4 • 9403 Goldach • 071 841 20 03 • www.hurni-heizungen.ch

MICHAEL SCHMID AG

Bau- und Möbelschreinerei

Wiesenstrasse 4 | 9327 Tübach

Telefon 071 841 09 45

www.schmid-tuebach.ch

UNSERE STÄRKEN

- ✓ Haus- und Zimmertüren, Brandschutztüren
- ✓ Einbauschränke nach Mass
- ✓ Einzelanfertigungen und Restauration von Möbeln
- ✓ Allgemeine Schreinerarbeiten in Um- und Neubauten
- ✓ Tische, Badmöbel, Terrassenroste (terrassensystem.ch)
- ✓ Fensterreparaturen und Glaserarbeiten
- ✓ Prompte Ausführung sämtlicher Reparaturarbeiten

LÜBRA Luftentfeuchter
Wäschetrockner
Klimageräte

**Wäschetrockner
Made in Tübach**

Kostenlose Lieferung
und Montage für
alle Tübacher



Besuchen Sie
unsere
Showroom!

+ Swiss Made

Lübra Apparatebau AG | Wiesenstrasse 15, 9327 Tübach | luebra.ch

Heute Erspartes.

Morgen Vermögen.

Setzen Sie beim Anlegen auf Sicherheit,
Werterhalt und Vertrauen: sgkb.ch/goldach

Meine erste Bank.



St. Galler
Kantonbank

WASSER.
BAD.
ENERGIE.



HAUSTECHNIK EUGSTER

**Badsanierung oder
Heizungswechsel geplant?
Besuchen Sie unsere
Ausstellung in Arbon –
wir zeigen Ihnen Ideen
und Lösungen.**

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St. Gallen
Tel. 071 454 60 60

**SCHREINEREI
BOCK**



**KÜCHEN
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN**



Schreinerei Bock AG
www.bock.ch

Mörschwil
071 868 70 70

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Region Rorschach

Jetzt

Beratungstermin
vereinbaren.

**So freut sich unser
Vorsorgespezialist
über einen Trumpf.**

**Mit unserer fundierten
Vorsorgeberatung haben
Sie die besten Karten in
der Hand.**



[raiffeisen.ch/
region-rorschach/kompetenz](https://raiffeisen.ch/region-rorschach/kompetenz)

David Hangarter

Vorsorgespezialist

